

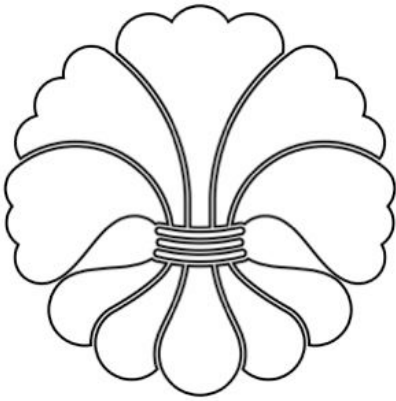


©Mami Kawa

結

Musubu / Ketsu /
Yuu / Yui

BEDEUTUNGEN



1. **binden**; zusammenbinden
2. **verknüpfen**; verbinden
3. **abschließen**; kontrahieren; eingehen
4. beenden; enden; **beschließen**
5. sich verbünden; **sich zusammenschließen**; konspirieren
6. schließen
7. **Früchte tragen**
8. bilden
9. bauen; errichten
10. die Haare zusammenbinden; frisieren
11. zusammenfassen
12. zum Schluss kommen; beenden
13. mit Hand oder Fingern umfassen; festhalten
14. mit der Hand schöpfen
15. ein Reisball- **O-MUSUBI**

Das KANJI-Schriftzeichen 結 besteht aus den Schriftzeichen 糸 für Faden/Bündelgarn an der linken Seite und aus dem Zeichen für Glück / das Gute an der rechten Seite. Das Zeichen für 吉 Glück wiederum wurde zusammengesetzt aus dem oberen Teil, einem Deckel, und dem unteren Teil, dem Gefäß, das die Gebete an die Götter enthält. Zur Zeit der Entstehung der KANJI-Zeichen vor ca. 3000 Jahren wurde es auch wie ein Orakel genutzt. So symbolisiert das Zeichen 結, die Verbundenheit mit den Göttern sicher aufzubewahren.

Heute wird das Zeichen nicht nur verwendet, um verschiedene Gegenstände miteinander zu verbinden oder zu verknüpfen, sondern auch, um mit anderen in menschliche Beziehung zu treten und sich geistig zu verbinden. Gleichzeitig bringt das Zeichen die Hoffnung zum Ausdruck, dass die Bemühungen, Verbindungen herzustellen, Früchte tragen mögen.



©Mami Kawa

MAMI KAWA
– Frankfurt am Main –

Macht Shiatsu seit ihrer Kindheit
ZEN-Shiatsu-Praktikerin,
Designerin und Übersetzerin
<http://iqqi.jimdofree.com>